



APRAGAZ certifie que le Système Qualité adopté par :  
*APRAGAZ certifies that the Quality System developed by :*

**Industrias AUCA SL**

pour les activités suivantes :  
*for the following activities :*

**Production, vente, service après vente, et maintenance d'extincteurs portables, mobiles ou fixes contenant comme agent extincteurs soit des poudres BC ou ABC, de l'eau avec un additif et comme gaz propulseur de l'azote pour les appareils à pression permanente et du CO<sub>2</sub> pour les appareils à pression auxiliaire.**

**Manufacturing, sales, after sales service, and maintenance of portable and mobile fire extinguishers containing as extinguishing agent either BC or ABC powders or water with an additive and as propellant gas N<sub>2</sub> for stored pressure extinguishers or CO<sub>2</sub> for cartridge operated extinguishers.**

exercées sur le(s) site(s) suivant(s) :  
*carried out at the following location(s) :*

**Poligono Industrial Alquiera de Mina  
Calle Tapissers, 147  
46200 Paiporta (Valencia) España**

a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme :  
*has been assessed and found to perform to the requirements of the standard :*

**ISO 9001 (2008)**

**A l'exception du chapitre 7.3 de la norme / Chapter 7.3 of the standard excluded**

Date de Certification originale : 09/12/2003  
*Original Certification date : 09/12/2003*

Sous réserve du fonctionnement continu et satisfaisant du système qualité de l'entreprise, ce certificat est valable pour une période de trois ans jusqu'au :  
*Under the condition the quality system of the company is working satisfactorily, this certificate is valid until :*

**01/05/2019**

*Date d'émission / date of issue : 02/05/2016*

Le Directeur Général  
The General Manager

Le représentant de l'entreprise  
on behalf of the company

P4567/001

